



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

EASTER SUNDAY

C H R I S T I S R I S E N

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez

EASTER SUNDAY

the
Resurrection
of the
Lord

Domingo de Resurrección

MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Saturday, April 4 - Holy Saturday

3:00 PM - SL Liturgy of the Word Hungarian

7:00 PM - SH Easter Vigil (English/Spanish) - For the Newly Baptized

7:00 PM - SJ Easter Vigil Polish (Vigilia pascual - polaco)

- Msza św. Dziękczynna, w podziękowaniu za otrzymane łaski i dary ducha świętego dla Anety, Bogdana i Veroniki Królów

Sunday, April 5 - EASTER

7:30 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (English)
- For the people

8:00 AM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Polish)
- Za dusze św.p. Henryka, Marii, Stanisława i Bolesława Wilk

9:00 AM - SL Mass of the Resurrection of Our Lord (Hungarian)
- For the people

10:00 AM - SH Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish/ English)
- Anthony J Anderson

12:00 PM - SJ Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish)
- Ana Lucia Rodriguez

Monday, April 6 - Easter Monday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Mai Kokoszka

Tuesday, April 7 - Tuesday Within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) (Spanish) - Jose Lantigua Reyes 6th Anniversary

Wednesday, April 8 - Wednesday Within the Octave of Easter

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Thursday, April 9 - Thursday Within the Octave of Easter

7:00 AM - (SL) - (English) - For the people

8:00 PM - SH) - (English) - For the people

Friday, April 10 - Friday Within the Octave of Easter

7:00 AM - (SL) - (English) - For the people

8:00 PM - SH) - (English) - For the people

Saturday, April 11 - Saturday Within the Octave of Easter

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

4:30 PM (SH) (English) - Carol Anderson

Sunday, April 12 - SUNDAY of DIVINE MERCY

8:00 AM - (SL)- (English) - Jean Pollock

9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - For the people

9:00 AM - (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Zofii Żukowskiej
w rocznicę śmierci

10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Antonio Camilo Morel 1st Anniversary

12:00 PM - (SJ) Spanish - Por la Salud del Diacono Nelson Torres

7:00 PM - (SJ) Spanish - Domingo Lopez Lopez



Weekend Offertory

03/22/2026 - \$5,098

To donate online,
go to our website:
holyfamilyforall.org
Click on DONATE.



BISHOP'S ANNUAL APPEAL

Goal : \$14,000

To date: \$9,346

66.76 % towards the goal

Every donation counts,
no matter the amount.
Thank you
for your
continued support.



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding baptisms,
weddings, quinceañeras,
anointing of the sick, &
Family Faith Formation,
please call the
HFP Parish Center
at (732) 545 - 1681
Ext 1002, Rocio Ramos.



PLATO DE ARROZ

FOR LENT... FOR LIFE
Ending Hunger
With CRS Rice Bowl
EASTER SUNDAY
Happy Easter!

As our CRS Rice Bowl journey comes to an end, may the Eucharist continue to transform our lives and help us respond to God's call to serve our global family. Let us commit to sharing the joy of the Resurrection with people in our local community and around the world. Don't forget to turn in your CRS Rice Bowl at [LOCATION] on [DATE]* or donate online at crs-ricebowl.org/give.



**PARA LA CUARESMA...
 POR LA VIDA**
**Acabemos con el hambre
 con Plato de Arroz de CRS**

DOMINGO DE RESURRECCIÓN
¡Feliz Pascua!

Al terminar nuestra jornada con Plato de Arroz de CRS, que la Eucaristía continúe transformando nuestras vidas y nos ayude a responder al llamado de Dios a servir a los demás. Comprometámonos a compartir la alegría de la Resurrección con las personas de nuestra comunidad local y de todo el mundo. No olvides entregar tu Plato de Arroz en [UBICACIÓN] el [FECHA]* o donar en línea en crsplatodearroz.org/donar.



An Easter Blessing

May the glory and the promise of this joyous time of year bring peace and happiness to you and those you hold most dear. And may Christ, Our Risen Saviour, always be there by your side to bless you most abundantly and be your loving guide.



Una bendición de Pascua

Que la gloria y la promesa de esta alegre época del año traigan paz y felicidad a ti y a aquellos que más aprecias. Y que Cristo, nuestro Salvador Resucitado, esté siempre a tu lado para bendecirte abundantemente y ser tu amoroso guía.



Horario de Pascua de Resurrección - April 5

- 7:30 AM - SL** Mass of the Resurrection of Our Lord (English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - inglés)
- 8:00 AM - SJ** Mass of the Resurrection of Our Lord (Polish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - polaco)
- 9:00 AM - SL** Mass of the Resurrection of Our Lord (Hungarian)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - (húngaro))
- 10:00 AM - SH** Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish/ English)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español /inglés)
- 12:00 PM - SJ** Mass of the Resurrection of Our Lord (Spanish)
(Misa de la Resurrección de Nuestro Señor - español)

*Oraciones Sanadoras
 Healing Prayers*



Brian Barry
 John Ward
 Zofia Lesiak
 Thomas Leskowski
 Dolores Dancsecz

Brian Ward
 Zofia Baginski
 Wtadysta Prosciak
 Faith Santos Ortiz
 Deacon Nelson Torres



Bishop's Annual Appeal 2026
ONE IN CHRIST:
Called to Love and Serve

Your gift supports the mission of the *Office of Human Life and Dignity*, remaining steadfast in its efforts to promote the sanctity of human life in all stages and in all conditions. Your support also brings the grace of the sacraments and compassionate care to those in hospitals and prisons through our *clergy chaplains*, and has a tremendous impact on the lives of so many in need through our *Catholic Charities*.

DIGNIDAD

LIBERTAD

VIDA

Campaña Anual del Obispo 2026
UNO EN CRISTO:
Llamados a Amar y Servir

Su donación apoya la misión de la *Oficina para la Vida Humana y la Dignidad*, permaneciendo firme en sus esfuerzos por promover la santidad de la vida humana en todas las etapas y en todas las condiciones. Su apoyo también trae la gracia de los sacramentos y la atención compasiva a quienes se encuentran en hospitales y prisiones a través de nuestros *capellanes del clero*, y tiene un tremendo impacto en las vidas de muchos necesitados a través de nuestras *Caridades Católicas*.

¡Una Pascua bendecida para todos!

BLESSED
Easter
 TO ALL!



POPE LEO'S INTENTION
For APRIL

For priests in crisis

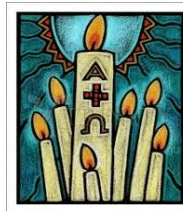
Let us pray for priests going through moments of crisis in their vocation, that they may find the accompaniment they need and that communities may support them with understanding and prayer.



INTENCIÓN DEL PAPA LEÓN PARA ABRIL

Por los sacerdotes en crisis

Oremos por los sacerdotes que atraviesan momentos de crisis en su vocación, para que encuentren el acompañamiento que necesitan y para que las comunidades los sostengan con comprensión y oración.



The Paschal Candle at Saint Joseph Church is donated in memory of ILSE L KOSIK by her loving family.

SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth



Easter Sunday



Jesus said, “Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me. In my Father’s house there are many dwelling places ... I have told you that I am going to prepare a place for you, I will come back again and take you with me, so that where I am you may also be. Where I am going you know the way.” Thomas [like us] said to Him, ‘Master, we do not know where you are going; how can we know the way?’ Jesus said to him, ‘I am the way, the truth and the life. No one comes to the Father except through me. If you know me, then you will also know my Father. From now on you do know Him and have seen Him. Whoever has seen me has seen the Father. And whatever you ask in my *name*, I will do, so that the Father may be glorified in the Son. If you ask anything of me in my *name*, I will do it.’” Jn 14:1-7,9b,13-14

“If you love me, you will keep my Commandments. I will not leave you orphans; I will come to you. And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth ... In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live [also]. On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you. Whoever has my Commandments and observes them is the one who loves me. And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him.” Jn 14:15-17a,18-21

“I have told you this while I am with you. The Advocate, the Holy Spirit that the Father will send in my *name* – He will teach you everything and remind you of all that I told you. I leave you peace; my peace I give to you. Not as the world gives it [, but by the Spirit] I give it to you. Do not let your hearts be troubled or afraid. You heard me tell you, I am going away and I will come back to you. And now I tell you this before it happens, so that when it happens you may believe ... the world must know that I love the Father and that I do just as the Father has commanded me.” Jn 14:25-30

“I have told you this so that my joy may be in you and your joy may be complete. This is my Commandment: love one another as I love you. There is no greater love than this: to lay down one’s life for one’s friends.” Jn 15:11-13

“Now this is Eternal Life: that they should know you, the One True God, and the One whom you sent, Jesus the Christ.” Jn 17:3

“The first day of the week after the Sabbath before dawn, the women came to see the tomb ... An angel of the Lord descended from heaven, approached, rolled back the stone, and sat on it. Then the angel said to the women, ‘Do not be afraid! He is not here [look], for He has been raised just as he said. Come and see the place where He lay. Then go and quickly tell His Disciples. He has been raised!’” Mt 28:1,2,5-7a

OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela Zmartwychwstania
Pańskiego
5 kwietnia 2026 r.



Poprzez swoje **Zmartwychwstanie Chrystus** otworzył i dla nas bramy życia wiecznego. Niech radość Wielkiej Nocy opromienia i umacnia nas w naszej drodze do Królestwa!

Życzymy wszystkim **Parafianom oraz Gościom** wielu łask od **Chrystusa Zmartwychwstałego**, miłości i pokoju w Waszych rodzinach oraz zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych.

W niedzielę, **12 kwietnia**, przypada **Święto Miłosierdzia Bożego**, które ustanowił nasz **Papież – Święty Jan Paweł II**. Po Mszy Świętej odśpiewamy wspólnie **Koronkę do Miłosierdzia Bożego**.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo**.

Serdeczne podziękowanie dla tych wszystkich, którzy aktywnie włączyli się w obchody uroczystości wielkanocnych poprzez przygotowanie naszego kościoła, liturgii paschalnej, jak również poprzez uczestnictwo w dzisiejszej procesji rezurekcyjnej. Szczególne podziękowania dla księdza Kenneth’a za duchowe przewodnictwo i wspólną modlitwę.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Easter Sunday
April 5, 2026

Through his **Resurrection, Christ** opened for us gates to Heaven. Let the joy of Easter shines and strengthens us in our journey to the God’s Kingdom! The best **Easter wishes** to all the **Parishioners and the Guests**: many blessings of the **Risen Christ**, love and peace in your families, and healthy and happy Easter!



Next Sunday, **April 12**, is **Divine Mercy Sunday**. This feast had been established by **St. John Paul II**. After Mass we will sing the **Chaplet of Divine Mercy**.

Second collection today will be for **St. Vincent de Paul Society**.

Many thanks to all who actively participated in Easter celebrations – had worked in preparing the church, participated in the Liturgy, and walked in today’s Resurrection Procession. Special “Thank you” to Father Kenneth.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

State Farm™

Yeni Mendez Romero
Insurance Agent/Parishioner
 Auto - Fire - Life - Commercial
 142 Livingston Ave.
 New Brunswick, NJ
732-853-1958
 www.insurance08901.com



Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!

We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



THANK YOU TO ALL OUR

POLICE OFFICERS

WHO KEEP OUR COMMUNITIES SAFE!

Compliments of the Rak Family



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Kris Croft

kcroft@4LPi.com
(800) 888-4574 x8825

SPRING HOME REPAIRS - FREE ESTIMATES

ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS
 MASONRY • SIDEWALKS & STEPS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1100 OFF
 Any New Roof Replacement

20% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years
Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family
 ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294



md-medalert.com

